

REGNO D'ITALIA



KRALJEVINA ITALIJA

Bollettino Ufficiale

per la provincia di Lubiana

Službeni list

za Ljubljansko pokrajino

No. 44.

44. kos.

LUBIANA, 31. maggio 1941-XIX. E. F.

V LJUBLJANI dne 31. maja 1941-XIX. E. F.

CONTENUTO:

ORDINANZE DELL'ALTO COMMISSARIO

340. Denuncia dei dati di individuazione degli autoveicoli, censimenti e divieto di alienazione dei pneumatici per autoveicoli.

VSEBINA:

NAREDBE VIŠOKEGA KOMISARJA

340. Prijava podatkov o motornih vozilih, pregled in prepoved odsvojitve pnevmatik za motorna vozila.

Testo ufficiale

Neuradni prevod

Ordinanze dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

Naredbe Višokega komisarja za Ljubljan- sko pokrajino

N° 33.

340.

št. 33.

Denuncia dei dati di individuazione degli autoveicoli, censimenti e divieto di alienazione dei pneumatici per autoveicoli

Prijava podatkov o motornih vozilih, pregled in prepoved odsvojitve pnevmatik za motorna vozila

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, ritenuta l'urgente necessità di accertare i dati di individuazione degli autoveicoli immatricolati nella provincia di Lubiana e di predisporre le misure idonee ad assicurare il rifornimento dei pneumatici per autoveicoli per esigenze di interesse nazionale,

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino, smatrajoč za nujno potrebno, da se ugotovijo popisni podatki za motorna vozila, registrirana v Ljubljanski pokrajini in da se odredijo ustrezni ukrepi, ki bi zagotovili nabavo pnevmatik za motorna vozila kakor zahtevajo državne potrebe,

ordina:

odreja:

Art. 1

Člen 1.

I proprietari di automobili, rimorchi di autoveicoli e motocicli, esistenti nel territorio della provincia di Lubiana e muniti di licenza di circolazione rilasciata ai sensi del decreto del Ministro degli affari interni dell'ex Regno Jugoslavo, in data 12 dicembre 1929, II N° 39.003, sono tenuti a presentare all'Alto Commissariato per la provincia di Lubiana (Divisione II), entro il 15 giugno 1941-XIX se muniti del permesso speciale di circolazione, ed entro il 30 giugno 1941-XIX, se non muniti di tale permesso, una denuncia in duplice esemplare contenente i dati richiesti dai formulari in distribuzione presso la stessa divisione.

Lastniki avtomobilov, priklopnikov motornih vozil in motociklov, ki so na ozemlju Ljubljanske pokrajine in imajo prometno dovolilo, izdano v smislu naredbe notranjega ministra bivše kraljevine Jugoslavije z dne 12. decembra 1929., II. št. 39.003, morajo predložiti Visokemu komisariatu Ljubljanske pokrajine (oddelku II.), če imajo posebno prometno dovolilnico, do vštetelega 15. junija 1941-XIX, če takega dovolila nimajo pa do 30. junija 1941-XIX, prijavo v dvojniki, obsegajočo podatke, kakor jih zahtevajo obrazci, ki se dobe pri tem oddelku.

In mancanza del proprietario, l'obbligo della denuncia incombe a chi ne abbia, a qualsiasi titolo, l'uso o la detenzione.

Če ni lastnika, mora napraviti prijavo tisti, ki ima vozilo iz katerega koli naslova v rabi ali hrambi.

Art. 2

Člen 2.

I titolari di licenze di circolazione per autoveicoli di qualsiasi specie, rilasciate ai sensi del decreto ministeriale 12 dicembre 1929, II N° 39.003, sopra citato, ed in corso di validità alla data del 31 gennaio 1941-XIX,

Lastniki prometnih dovolil za motorna vozila katere koli vrste, izdanih po zgoraj omenjeni ministrski naredbi z dne 12. decembra 1929., II. št. 39.003, in veljavnih dne 31. januarja 1941-XIX, ki bi jih iz katerega koli vzroka

i quali ne abbiano, per qualsiasi motivo (alienazione, requisizione, distruzione ecc.) perduto il possesso, devono presentare all'Autorità indicata all'articolo precedente, entro il 30 giugno 1941-XIX una denuncia, in duplice esemplare, contenente i dati richiesti dal formulario in distribuzione presso il medesimo ufficio.

Art. 3

Dalla data di entrata in vigore della presente ordinanza è vietata l'alienazione dei pneumatici (copertoni e camere d'aria) costituenti dotazione o scorta di autoveicoli, di motocicli e di motocarrozzette, a chiunque appartengano, nonchè dei pneumatici nuovi ed usati, per detti autoveicoli, esistenti alla stessa data presso i commercianti.

Sono esclusi dal divieto i pneumatici di dotazione o di scorta di autoveicoli, motocicli e motocarrozzette di proprietà di persone appartenenti al corpo diplomatico, nonchè di autoveicoli, delle specie su indicate, immatricolati presso Stati esteri ed ammessi in temporanea circolazione nella provincia di Lubiana.

Art. 4

I commercianti, detentori di pneumatici, sono tenuti a presentare, entro il 15 giugno 1941-XIX, all'Alto Commissariato (Divisione II) una denuncia contenente l'indicazione delle caratteristiche (marca, tipo di autoveicolo sul quale possono essere montati e numero di matricola) dei pneumatici da essi detenuti. Per quelli usati dovrà inoltre essere fatta menzione dello stato di conservazione (ottimo, buono, cattivo, ricostruito).

Art. 5

Su richiesta motivata dei proprietari di automezzi autorizzati alla circolazione, l'Alto Commissariato (Divisione II) ordinerà di volta in volta la requisizione dei pneumatici sulla base delle denunce presentate, determinando il prezzo e le condizioni della cessione a favore del richiedente.

Art. 6

Chiunque, avendone l'obbligo, ometta di presentare la denuncia nei termini stabiliti, o la presenti con indicazioni false o incomplete, è punito, se il fatto non costituisce più grave reato, con l'ammenda da 1000 a 10.000 dinari e, nei casi più gravi, con l'arresto da 15 giorni a 6 mesi.

Con le stesse pene è punito chiunque venda o acquisti pneumatici in modo diverso da quello indicato all'articolo precedente. Si fa luogo inoltre alla confisca dei pneumatici.

Se i fatti previsti ai commi precedenti del presente articolo sono accompagnati da occultamento dei pneumatici, la pena è dell'ammenda da 10.000 a 15.000 dinari e dell'arresto da 3 a 6 mesi.

Art. 7

La presente ordinanza entra in vigore dalla data della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 31 maggio 1941-XIX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

(odsvojitve, prisilne oddaje, uničenja itd.) več ne imeli, morajo predložiti oblastvu iz prednjega člena prijavo v dvojniki do vštete 30. junija 1941-XIX, s podatki po zahtevah obrazca, ki se dobi pri istem uradu.

Člen 3.

Od dne uveljavitve te naredbe je prepovedana odsvojitve pnevmatik, ki so del opreme ali rezerva avtomobilov in motornih koles brez prikolice ali z njo, ne glede na njih lastnika, kakor tudi novih in rabljenih pnevmatik (plaščev in zračnic) za omenjena vozila, ki so na ta dan pri trgoveih.

Prepoved ne velja za pnevmatike kot opremo ali rezervo avtomobilov in motornih koles brez prikolice ali z njo, ki so last osebj, pripadajočega diplomatskemu zboru, kakor tudi ne za motorna vozila zgoraj navedenih vrst, registrirana v tujih državah in ki jim je dovoljen začasni promet v Ljubljanski pokrajini.

Člen 4.

Trgovci, ki imajo pnevmatike, morajo predložiti do vštete 15. junija 1941-XIX Visokemu komisariatu (oddelku II.) prijavo, obsegajočo popis oznak za te pnevmatike (znamka, tip motornega vozila, za kakršno so uporabne in registrska številka). Za rabljene pnevmatike je treba poleg tega navesti stanje, kako so ohranjene (zelo dobro, dobro, slabo, prenovljeno).

Člen 5.

Na obrazloženo prošnjo lastnikov motornih vozil, ki jim je dovoljen promet, odredi Visoki komisariat (oddelku II.) od primera do primera prisilno oddajo pnevmatik po vloženi prijavi, pri čemer določi tudi ceno in pogoje za njih izročitev proslcu.

Člen 6.

Kdor bi ne vložil prijave v določenem roku, dasi je zavezan to storiti, ali bi jo predložil z neresničnimi ali nepopolnimi podatki, se kaznuje, če dejanje ni huje kaznivo, denarno od 1000 do 10.000 dinarjev, v hujših primerih pa z zaporom od 15 dni do 6 mesecev.

Enako se kaznuje vsakdo, ki bi prodal ali nabavil pnevmatike drugače nego je določeno v prednjem členu. Poleg tega se pnevmatike zaplenijo.

Če so kazniva dejanja iz prednjih odstavkov tega člena združena s prikrievanjem pnevmatik, se kaznujejo denarno z 10.000 do 15.000 dinarji in z zaporom od 3 do 6 mesecev.

Člen 7.

Ta naredba stopi v veljavo z dnem objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 31. maja 1941-XIX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Izhaja vsako sredo in soboto. — Naročnina: mesečno din 20'—, letno din 240'—. Posamezna številka: prva pols din 2'—, nadaljnje po din 1'50. — Plača in toži se v Ljubljani. — Uredništvo in upravništvo: Ljubljana, Gregorčičeva 23. — Tel. št. 25-52.

Izdaja Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajino. — Urednik: Pohar Robert v Ljubljani. — Tiska in zalaga tiskarna Merkur d. d. v Ljubljani; predstavnik: O. Mihalek v Ljubljani

Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana

Službeni list za Ljubljansko pokrajino

Supplemento al No. 44 del 31 maggio 1941-XIX. E. F.

Priloga k 44. kosu z dne 31. maja 1941-XIX. E. F.

INSERZIONI — OBJAVE

Autorità giudiziarie

Vb I 3013/40.

1163

Editto d'incanto.

Addì 15 luglio 1941-XIX alle ore 9 presso il firmato giudizio distrettuale, stanza n. 16, avrà luogo l'incanto dell'immobile part. tav. 90 del libro fondiario c. c. Gradiško predmestje.

Valore di stima: din 157.985.—
Valore delle pertinenze: dinari 1530.—

Offerta minima: din 78.993.—
Vadio: din 15.800.—

I diritti che renderebbero inammissibile l'incanto di cui sopra, si devono insinuare presso il firmato giudizio distrettuale al più tardi nell'udienza d'incanto prima dell'inizio dello stesso; in caso diverso gli stessi non si potranno far valere in pregiudizio del deliberatario in buona fede.

Per il rimanente si rimanda no gli interessati all'editto d'incanto affisso all'albo di questa autorità giudiziaria.

Giudizio distrettuale di Lubiana, sez. Vb,
il 21 maggio 1941-XIX.

Registro commerciale

Modificazioni e aggiunte: 374.

Sede: Lubiana.
Giorno dell'iscrizione: 19 maggio 1941-XIX.

Ditta: «Trboveljska premogokopna družba» in Lubiana.

Con decreto del R. Commissario civile per i territori sloveni occupati del 28 aprile 1941-XIX, n. 2, pubblicato nel Bollettino ufficiale del 30 aprile 1941-XIX, n. 35/296, è stata sottoposta la Trboveljska premogokopna družba a vigilanza ed è stato nominato commissario il sig. ing. Enrico Raverta fu Eusebio, al quale spettano tutti i poteri statutariamente conferiti ai vari organi sociali per la gestione ordinaria. Il commissario firmerà per la ditta apponendo la sua sottoscrizione alla dizione:

Trboveljska
premogokopna družba

Il Commissario:

Il sig. Enrico Raverta ha poi autorizzato i sigg.

1. dott. Vincenzo Vrhunec direttore commerciale,
2. ing. Vitoldo Biskupski direttore tecnico,

Sodna oblastva

Vb I 3013/40.

1163

Dražbeni oklic.

Dne 15. julija 1941. ob devetih bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 16 dražba nepremičnin zemljiška knjiga k. o. Gradiško predm. vl. št. 90.

Cen. vrednost: din 157.985.—
Vrednost pritekline: dinarjev 1530.—

Najmanjši ponudek: dinarjev 78.993.—

Varščina: din 15.800.—

Pravice, katere bi ne pripušale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

V ostalem se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski sodišča.

Okrajno sodišče v Ljubljani, odd. Vb,
dne 21. maja 1941.

Trgovinski register

Spremembe in dodatki: 374.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 19. maja 1941.

Besedilo: Trboveljska premogokopna družba v Ljubljani.

Trboveljska premogokopna družba je postavljena z dekretom kraljevega Civilnega komisarja za zasedeno slovensko ozemlje z dne 28. aprila 1941-XIX, ki je bil objavljen v »Službenem listu« z dne 30. aprila 1941-XIX. E. F., št. 2, kos 35/296, pod nadzorstvo in je za komisarja postavljen inženir Enrico Raverta, pok. Evzebija, v Ljubljani, ki ima vse pravice, podeljene s pravili raznim družbenim organom za redno poslovanje, in podpisuje tvrdko s svojim podpisom tako, da od besedilo tvrdke, glaseče se:

Trboveljska
premogokopna družba

Il Commissario:
pristavi svoj podpis.

Gospod komisar Enrico Raverta je pooblastil tudi, da zastopajo in podpisujejo tvrdko kolektivno tile gospodje:

1. dr. Vinko Vrhunec, komercialni ravnatelj,

3. Antonio Gerzinič direttore contabile,

a rappresentare la ditta di cui sopra ed a firmare per essa collettivamente, non meno di due insieme, apponendo la loro firma alla ragione sociale

Trboveljska
premogokopna družba

seguita dalla dizione:

Po nalogu komisarja:

A firmare la corrispondenza sociale con le miniere e con terzi — eccetto gli istituti di credito — è autorizzato, oltre i tre signori sopra nominati, alle stesse condizioni (firma collettiva), anche il sig. Francesco Pišlar sottodirettore della sopra nominata società.

Tribunale Civile e Penale
quale Tribunale di commercio
di Lubiana

il 17 maggio 1941-XIX.

Rg B II 163/39.

Registro consorziale

Modificazioni e aggiunte: 375.

Sede: Črnomelj.

Giorno dell'iscrizione: 1 maggio 1941-XIX.

Ditta: «Produktivna čevljarska zadruga», C. a. g. l. in Črnomelj.

Vengono cancellati i signori Stanko Jerman e Francesco Zupančič dalla carica di membri del Comitato di amministrazione ed iscritti nella stessa qualità i sigg. Francesco Rajmer jun. calzolaio in Črnomelj n. 163 e Francesco Malerič jun. calzolaio in Črnomelj n. 26.

Tribunale Civile e Penale,
sez. II, quale Tribunale
di commercio di Novo mesto

il 1 maggio 1941-XIX.

Zadr. I 69/60.

376.

Sede: Kočevje.

Giorno dell'iscrizione: 1 maggio 1941-XIX.

Ditta: «Nabavljalna zadruga državnih uslužbencev in upoko-jencev», C. r. a. g. l. in Kočevje.

Vengono cancellati i signori Boguslav Zagar e Giacomo Devjak dalla carica di membri del Comitato di amministrazione e iscritti nella stessa qualità i sigg. dott. Biagio Reichmann capo del giudizio distrettuale e Antonio Fink ispettore scolastico, ambidue in Kočevje.

Tribunale Civile e Penale,
sez. II, quale Tribunale
di commercio di Novo mesto

il 1 maggio 1941-XIX.

Zadr. I 30/17.

2. inž. Vitold Biskupski, tehnični ravnatelj.

3. Anton Gerzinič, ravnatelj knjigovodstva,
vedno po dva kolektivno tako, da postavljata pod firmo besedilo:

Trboveljska
premogokopna družba

Po nalogu komisarja:
vsak svoj podpis kolektivno.

Za podpisovanje redne korespondence družbe z rudniki in s tretjimi osebami — izvzemši denarne zavode — je poleg gornjih treh gospodov pod istimi pogoji (kolektivno podpisovanje) pooblaščen tudi še gospod Pišlar Franc, podravnatelj družbe.

Okrožno kot trg, sodišče
v Ljubljani

dne 17. maja 1941.

Rg B II 163/39.

Zadružni register

Spremembe in dodatki: 375.

Sedež: Črnomelj.

Dan vpisa: 1. maja 1941.

Besedilo: Produktivna čevljarska zadruga z omejenim jamstvom v Črnomlju.

Izbrisala sta se dosedanja člana upravnega odbora Jerman Stanko in Zupančič Franc, vpisala pa novoizvoljena člana upravnega odbora Rajmer Franc ml. št. 163 in Malerič Franc ml. št. 26, oba čevljarja v Črnomlju.

Okrožno kot trg, sodišče
v Novem mestu, odd. II.,

dne 1. maja 1941.

Zadr. I 69/60.

376.

Sedež: Kočevje.

Dan vpisa: 1. maja 1941.

Besedilo: Nabavljalna zadruga državnih uslužbencev in upoko-jencev z omejenim jamstvom v Kočevju.

Izbrisala sta se dosedanja člana upravnega odbora Zagar Boguslav in Devjak Jakob, vpisala pa novoizvoljena člana upravnega odbora dr. Reichmann Blaž, sodni starešina in Fink Anton, šolski nadzornik, oba v Kočevju.

Okrožno kot trg, sodišče
v Novem mestu, odd. II.,

dne 1. maja 1941.

Zadr. I 30/17.

377.

Sede: Lubiana-Spodnja Šiška.
Giorno dell'iscrizione: 12 maggio 1941-XIX.

Ditta: «Električna zadruga za Sp. in Zg. Šiško v Sp. Šiški», C. a. g. l. in liquidazione.

Il sig. Giovanni Splihal viene cancellato, perchè deceduto, dalla qualità di membro del comitato di liquidazione e vengono iscritti nella stessa qualità, per seguita nomina, i signori: Milano Cimerman proprietario di un'agenzia di compravendite immobiliari, residente in Lubiana VII, Celovška 61, e Leopoldo Dolinšek sottodirettore di banca residente in Lubiana VII, Vodnikova 6.

Tribunale Civile e Penale, sez. III, quale Tribunale di commercio in Lubiana

il 10 maggio 1941-XIX.
Zadr. VI 202/104.

Pubbliche Amministrazioni

№ 250/41. 1160

Asta

per la vendita di legnami.

L'amministrazione provvisoria statale delle foreste espropriate, a Lubiana, Via 29 ottobre n. 24/I, venderà all'asta pubblica il 16 giugno 1941-XIX

14.200 m³ tronchi d'abete non abbattuti

trovanti nel distretto dell'ufficio forestale di Kočevje.

Chiarimenti e moduli per le offerte sono a disposizione presso la suddetta amministrazione o presso l'ufficio forestale di Kočevje.

L'amministrazione provvisoria statale delle foreste espropriate a Lubiana
il 30 maggio 1941-XIX.

Commerciali

1161

Convocazione alla X. assemblea generale ordinaria

che sarà tenuta dalla «Elektroindustrija» S. A. in Lubiana

mercoledì il 18 giugno 1941 alle 11,30 nello studio sociale in Lubiana.

Ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione, presentazione del bilancio per il 1940 e approvazione dello stesso.

2. Eventuali.

Le azioni devono depositarsi entro il 10 giugno a. c. presso la cassa sociale.

Lubiana il 30 maggio 1941-XIX.
Il Consiglio di amministrazione.

*

1162

Diffida ai creditori.

La ditta «Združene tvornice firmeža», S. a. g. l. in Lubiana

377.

Sedež: Ljubljana-Sp. Šiška.

Dan vpisa: 12. maja 1941.

Besedilo: Električna zadruga za Sp. in Zg. Šiško v Sp. Šiški, registrirana zadruga z omejeno zavezo v likvidaciji.

Izbrise se zbog smrti član likvidacijskega odbora Splihal Ivan, vpišeta pa se kooptirana člana likvidacijskega odbora: Cimerman Milan, lastnik realitete pisarne v Ljubljani VII, Celovška cesta 61, Dolinšek Lavoslav, bančni podravatelj v Ljubljani VII, Vodnikova 6.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III.,
dne 10. maja 1941.

Zadr. VI 202/104.

Razna oblastva

Št. 250/41. 1160

Dražba lesa.

Začasna državna uprava razlaščenih gozdov v Ljubljani, Cesta 29. oktobra št. 24/I, bo prodala na javni dražbi dne 16. junija 1941.

14.200 plm iglaste hlodovine na panju

iz območja svoje gozdne uprave v Kočevju.

Pogoji in tiskovine so na razpolago pri gornji upravi v Ljubljani in pri gozdni upravi v Kočevju.

Začasna drž. uprava razlaščenih gozdov v Ljubljani
30. maja 1941.

Trgovinske zadeve

1161

Vabilo

na X. redni občni zbor,

ki ga bo imela

«Elektroindustrija» d. d.,
Ljubljana,

v sredo dne 18. junija 1941. ob 11.30 uri dopoldne v družbeni pisarni v Ljubljani.

Dnevni red:

1. Poslovno poročilo, predložitev bilance za leto 1940. in nje odobritev.

2. Slučajnosti.

Delnice je založiti do 10. junija t. l. pri družbeni blagajni. V Ljubljani 30. maja 1941.

Upravni svet.

*

1162

Poziv upnikom.

Tvrška Združene tvornice firmeža, družba z o. z. v Ljubljani,

si è sciolta e messa in liquidazione. Si diffidano i creditori ad insinuare le loro pretese entro il 30 giugno a. c. in iscritto al liquidatore sig. Giovanni Avsenek industriale in Lubiana, Bleiweisova 24.

Il liquidatore.

*

1154

«Prometna banka d. d.» in Lubiana

(Banco di Commercio S. A.)

Bilancio netto
al 31 dicembre 1940.

Attività: Cassa dinari 561.966.50, valute din 12.692.98, divise estere din 24.864.46, cambiali din 22.744.52, carte valori: a) interinali din 87.172.—, b) fondo di riserva din 62.881.—, debitori: a) banche din 1.381.640.18, b) altri din 11.380.869.77, stabili din 10.049.843.11, inventario din 100.578.—. — Totale dinari 23.685.252.52.

Passività: Capitale in azioni din 5.000.000.—, fondo di riserva din 176.701.—, fondo per event. perdite sul corso di carte valori din 8.807.50, depositi: a) libretti di risparmio dinari 2.156.877.55, b) conti correnti din 16.335.714.39, utile nell'anno 1940 din 7.152.08. — Totale din 23.685.252.52.

Conto profitti e perdite
al 31 dicembre 1940.

Uscita: Interessi dinari 592.296.69, spese di amministrazione din 329.020.34, ammortamento 10% sull'inventario, din 11.175.—, depennazioni dinari 245.031.75, utile nell'anno 1940 din 7.152.08. Totale 1.184.675.86 din.

Entrate: Interessi dinari 828.853.10, reddito affari bancari din 267.232.57, rendita stabili din 78.301.75, utile del 1939 din 10.288.44. — Totale dinari 1.184.675.86.

Il Consiglio di amministrazione.

Varie

1153

Notificazione.

Mi andò smarrita la targa n. 107.174 della bicicletta. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Floriano Hvastja,
Stožice.

*

1144 3—3

Notificazione.

Abbiamo perduto la bolletta d'importazione n. 12517 del 15 II. 1941 della dogana in Lubiana.

Con la presente la dichiariamo priva di valore.

Kemična tovarna, Moste.

se je razdružila in prešla v likvidacijo. Upniki se pozivajo, da svoje terjatve prijavijo pisмено likvidatorju g. Avseneku Ivanu, industrialcu v Ljubljani, Bleiweisova cesta št. 24, do 30. junija 1941.

Likvidator.

*

1154

Prometna banka d. d. v Ljubljani

Čista bilanca

z dne 31. decembra 1940.:

Aktiva: Gotovina v blagajni din 561.966.50, valute din 12.692.98, devize din 24.864.46, menice din 22.744.52, vrednostni papirji: a) začasni dinarjev 87.172.—, b) rezervnega fonda din 62.881.—, debitorji: a) banke din 1.381.640.18, b) ostali din 11.380.869.77, realitete din 10.049.843.11, inventar dinarjev 100.578.—. — Skupaj dinarjev 23.685.252.52.

Pasiva: Delniška glavniica din 5.000.000.—, rezervni fond din 176.701.—, fond za kritje event. tež. izgub na vrednostnih papirjih din 8.807.50, vloge: a) na hranilnih knjižicah din 2.156.877.55, b) na tekočih računih din 16.335.714.39, dobiček v letu 1940. din 7.152.08. — Skupaj din 23.685.252.52.

Račun izgube in dobička
z dne 31. decembra 1940:

Izdatki: Obresti dinarjev 592.296.69, upravni stroški din 329.020.34, 10% odpis inventarjev din 11.175.—, odpisi dinarjev 245.031.75, dobiček v letu 1940. din 7.152.08. — Skupaj din 1.184.675.86.

Prejemki: Obresti dinarjev 828.853.10, donos bančnih poslov din 267.232.57, dohodki na realitetah din 78.301.75, prenos dobička iz leta 1939. dinarjev 10.288.44. Skupaj dinarjev 1.184.675.86.

Upravni svet.

Razno

1153

Objava.

Izgubil sem evidenčno tablico št. 107.174 za kolo in jo proglašam za neveljavno.

Hvastja Cvetko s. r.,
Stožice.

*

1144 3—3

Objava.

Izgubili smo uvozno deklaracijo št. 12517 z dne 15. II. 1941. carinarnice v Ljubljani.

Proglašamo jo za neveljavno.

Kemična tovarna, Moste.